
Premične plinske jeklenke - Objemni nastavki ventila s sistemom pin-index za uporabo v medicini - Dopolnilo AC

Transportable gas cylinders - Pin-index, yoke-type valve outlet connections for medical use

Ortsbewegliche Gasflaschen - Ventilseitenstutzen mit Anschlußbügel nach dem Pin-index-System für medizinische Anwendung

Bouteilles a gaz transportables - Raccords de sortie de robinets du type a étrier avec ergots de sécurité pour usage médical

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/01ed3f10-aade-4b30-aa89-fb6aa8d31518/sist-en-850-1999-ac-1999>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 850:1996/AC:1998

ICS:

| | | |
|-----------|---------------------------------|---------------------------------|
| 23.020.30 | Tlačne posode, plinske jeklenke | Pressure vessels, gas cylinders |
| 23.060.40 | Tlačni regulatorji | Pressure regulators |

SIST EN 850:1999/AC:1999**en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 850:1999/AC:1999

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/01ed3f10-aade-4b30-aa89-fb6aa8d31518/sist-en-850-1999-ac-1999>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 850:1996/AC

April 1998
Avril 1998
April 1998

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Transportable gas cylinders - Pin-index, yoke-type valve outlet connections
for medical use

Bouteilles à gaz transportables - Raccords
de sortie de robinets du type à étrier avec
ergots de sécurité pour usage médical

Ortsbewegliche Gasflaschen -
Ventilseitenstutzen mit Anschlußbügel nach
dem Pin-index-System für medizinische
Anwendung

This corrigendum becomes effective on 2 April 1998 for incorporation in the three official language
versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 2 avril 1998 pour incorporation dans les trois versions linguistiques
officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 2. April 1998 in Kraft zur Einarbeitung der drei offiziellen Sprachfassungen
der EN einzufügen.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 1998 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux
membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern
von CEN vorbehalten.

Page 2
EN 850:1996/AC:1998

E: Replace Table 3 with the corrected version attached.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 850:1999/AC:1999

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/01ed3f10-aade-4b30-aa89-fb6aa8d31518/sist-en-850-1999-ac-1999>

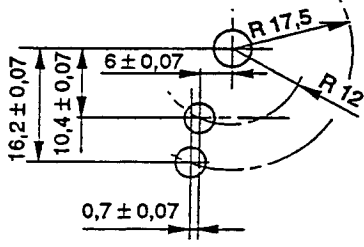
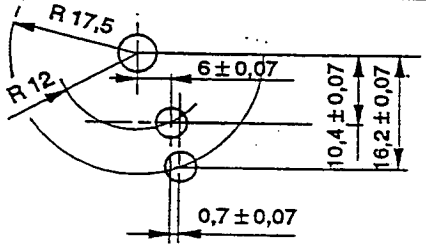
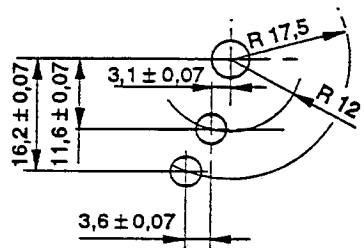
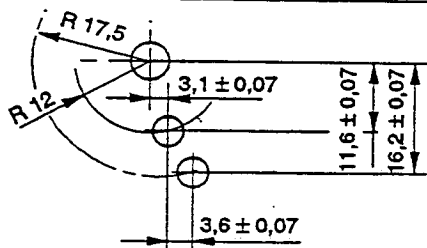
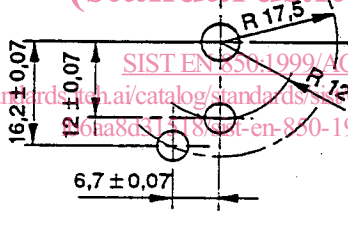
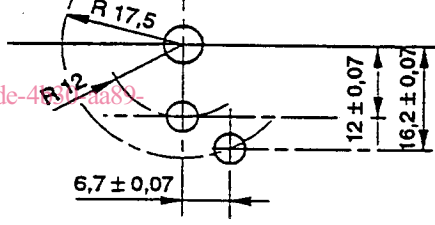
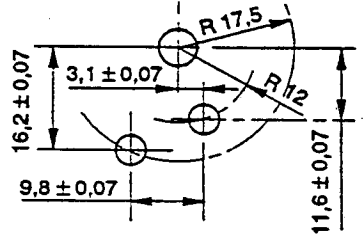
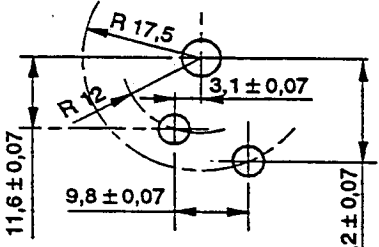
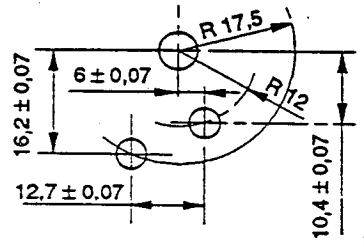
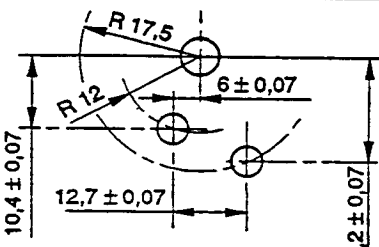


ASSOCIAZIONE ITALIANA
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
VIA S. MARTINO 10
00187 ROMA
TEL. 06/498001
FAX 06/498002
WWW.UNI.IT

UNI

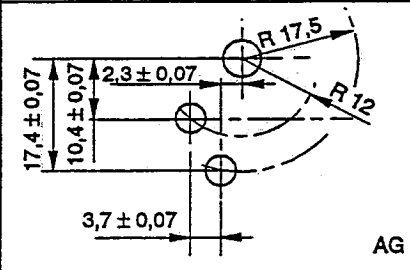
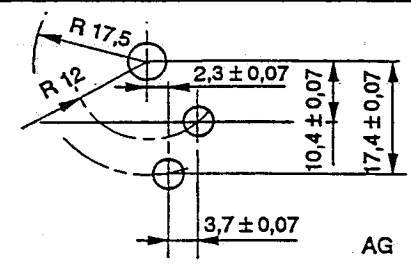
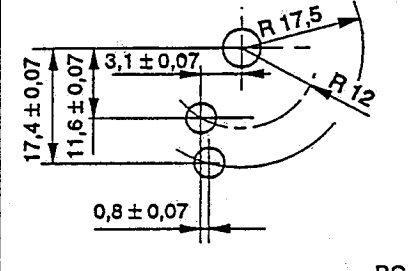
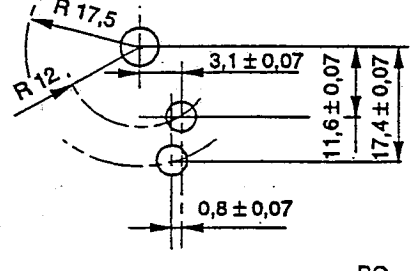
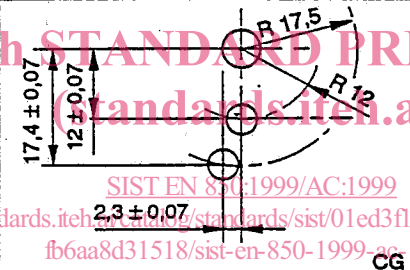
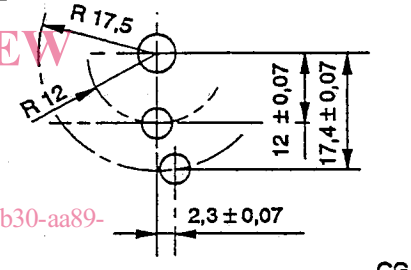
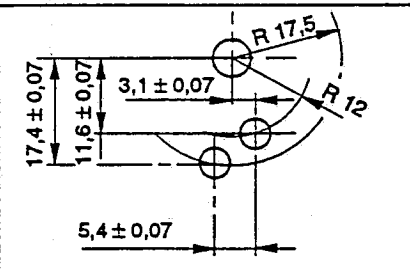
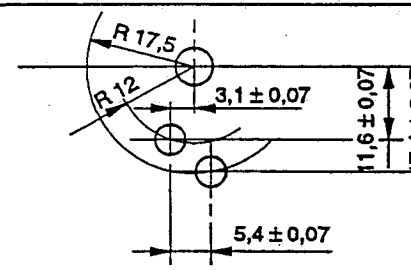
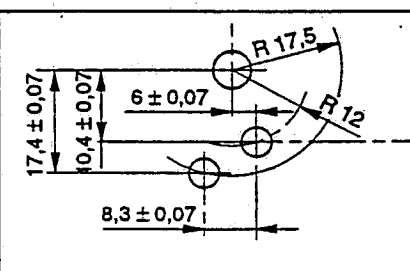
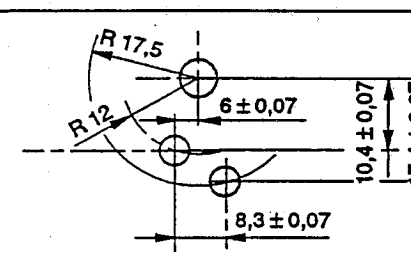
Table 3 : Outlet connections with two-pin/double arc system

Dimensions in millimetres

| Gas | Holes in valve | Holes in yoke |
|--|---|---|
| A - F Mixture of air, He, CO: CO<1% |  |  |
| B - F CO ₂ with liquid draw off |  |  |
| C - F N ₂ O with liquid draw off |  |  |
| D - F Non allocated |  |  |
| E - F Non allocated |  |  |

Continued

Table 3 : Outlet connections with two-pin/double arc system (continued)

| Gas | Holes in valve | Holes in yoke |
|------------------------|--|--|
| A - G Non allocated |  AG |  AG |
| B - G Non allocated |  BG |  BG |
| C - G Non allocated |  CG |  CG |
| D - G Non allocated |  DG |  DG |
| E - G Non allocated |  EG |  EG |

Continued

Table 3 : Outlet connections with two-pin/double arc system (continued)

| Gas | Holes in valve | Holes in yoke |
|------------------------|----------------|---------------|
| A - H Non allocated | | |
| B - H Non allocated | | |
| C - H Non allocated | | |
| D - H Non allocated | | |
| E - H Non allocated | | |

Continued

Table 3 : Outlet connections with two-pin/double arc system (concluded)

| Gas | Holes in valve | Holes in yoke |
|-----------------------------------|----------------|---------------|
| <p>A - J</p> <p>Non allocated</p> | <p>AJ</p> | <p>AJ</p> |
| <p>B - J</p> <p>Non allocated</p> | <p>BJ</p> | <p>BJ</p> |
| <p>C - J</p> <p>Non allocated</p> | <p>CJ</p> | <p>CJ</p> |
| <p>D - J</p> <p>Non allocated</p> | <p>DJ</p> | <p>DJ</p> |
| <p>E - J</p> <p>Non allocated</p> | <p>EJ</p> | <p>EJ</p> |